

		тыс. долл. США		тыс. руб.	
	Прим.	31 декабря 2016 г.	31 декабря 2015 г.	31 декабря 2016 г.	31 декабря 2015 г.
АКТИВЫ					
Внеоборотные активы					
Основные средства	14	2 287 950	2 050 372	138 779 929	149 436 666
Гудвилл	16	33 002	27 466	2 001 817	2 001 817
Нематериальные активы	15	24 748	15 735	1 501 108	1 146 812
Инвестиции, учитываемые методом долевого участия	17	40 642	32 111	2 465 210	2 340 334
Долгосрочная торговая и прочая дебиторская задолженность	20	14 157	16 254	858 741	1 184 671
Прочие инвестиции	18	52 535	40 533	3 186 594	2 954 210
Отложенные налоговые активы	12	300	4 529	18 216	330 061
Прочие внеоборотные активы		3 441	2 468	208 747	179 882
Итого внеоборотных активов		2 456 775	2 189 468	149 020 362	159 574 453
Оборотные активы					
Запасы	19	702 367	428 999	42 603 386	31 266 620
Прочие инвестиции	18	22 792	12 897	1 382 527	939 988
Торговая и прочая дебиторская задолженность	20	258 734	254 130	15 694 079	18 521 591
Активы по текущему налогу на прибыль		4 912	2 949	297 938	214 913
Денежные средства и их эквиваленты	21	638 029	509 120	38 700 845	37 106 057
Прочие оборотные активы		3 845	4 131	233 222	301 055
Итого оборотных активов		1 630 679	1 212 226	98 911 997	88 350 224
Всего активов		4 087 454	3 401 694	247 932 359	247 924 677
СОБСТВЕННЫЙ КАПИТАЛ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА					
Собственный капитал	22				
Собственный капитал		22 785	22 785	596 313	596 313
Эмиссионный доход		153 924	153 924	4 594 608	4 594 608
Собственные акции выкупленные у акционеров		(1 407)	(1 407)	(47 842)	(47 842)
Нераспределенная прибыль		1 852 295	1 501 740	66 120 455	42 071 355
Резервы		1 098 236	1 226 899	78 640 142	87 665 749
Накопленный резерв курсовых разниц при пересчете из других валют		(653 047)	(1 052 036)	274 294	324 436
Капитал, причитающийся акционерам Компании		2 472 786	1 851 905	150 177 970	135 204 619
Неконтролирующая доля		3 630	3 958	33 746	55 731
Итого капитала		2 476 416	1 855 863	150 211 716	135 260 350
Долгосрочные обязательства					
Долгосрочные кредиты и займы	24	639 616	643 784	38 797 107	46 920 707
Пенсионный план с установленными выплатами	10	33 013	25 456	2 002 446	1 855 268
Прочие долгосрочные обязательства		10 055	10 277	609 889	749 003
Отложенные налоговые обязательства	12	294 123	267 593	17 840 586	19 502 908
Итого долгосрочных обязательств		976 807	947 110	59 250 028	69 027 886
Краткосрочные обязательства					
Торговая и прочая кредиторская задолженность	25	98 964	72 820	6 002 853	5 307 305
Обязательства по текущему налогу на прибыль		6 258	4 589	379 597	334 423
Обязательства по прочим налогам		12 902	4 877	782 701	355 536
Краткосрочные кредиты и займы	24	390 594	466 047	23 692 243	33 966 773
Авансы, полученные от покупателей и заказчиков		124 687	49 670	7 563 123	3 620 060
Дивиденды к выплате		826	718	50 098	52 344
Итого краткосрочных обязательств		634 231	598 721	38 470 615	43 636 441
Итого обязательств		1 611 038	1 545 831	97 720 643	112 664 327
Всего собственного капитала и обязательств		4 087 454	3 401 694	247 932 359	247 924 677

Показатели консолидированного отчета о финансовом положении следует рассматривать в совокупности с примечаниями на страницах 17 - 83, которые являются неотъемлемой частью данной консолидированной финансовой отчетности.